

FOR A GOOD REASON

**GRUNDIG**

**CLOCK RADIO**

Sonoclock 395 Q

nl

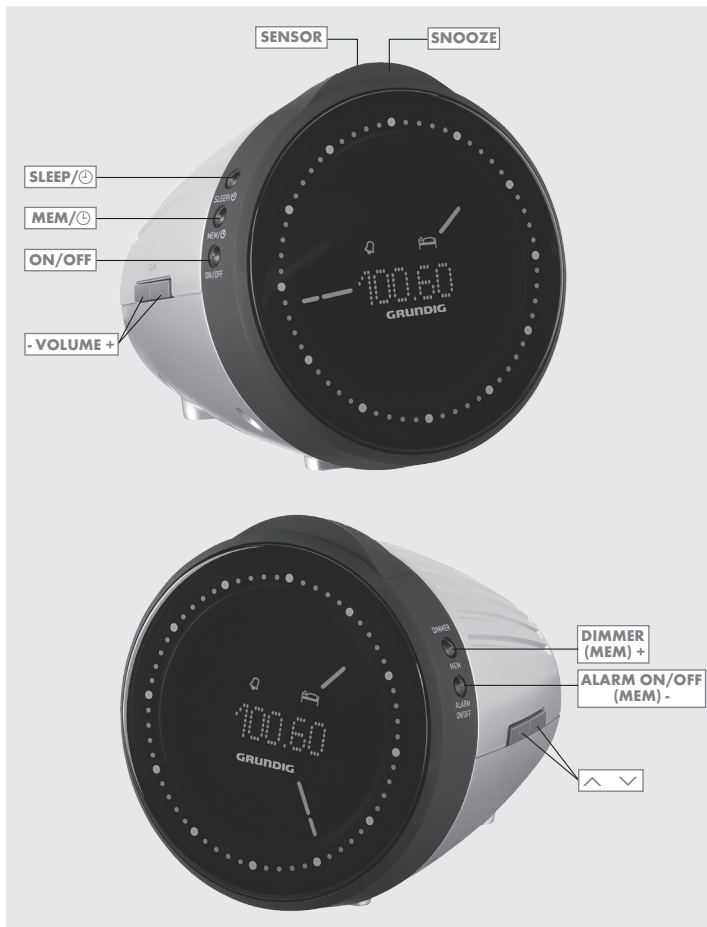
pl

da

sv

fi

tr



---

<b>NEDERLANDS</b>	<b>04 - 12</b>
-------------------	----------------

<b>POLSKI</b>	<b>13 - 21</b>
---------------	----------------

<b>DANSK</b>	<b>22 - 30</b>
--------------	----------------

<b>SVENSKA</b>	<b>31 - 39</b>
----------------	----------------

<b>SUOMI</b>	<b>40 - 48</b>
--------------	----------------

<b>TÜRKÇE</b>	<b>49 - 57</b>
---------------	----------------

- Bu cihaz ses sinyallerinin çalınması için tasarlanmıştır. Bunun dışında bir amaçla kullanılmasına kesinlikle izin verilmez.
- Cihazı neme karşı koruyun (su damlaları veya sıçramalar). Cihazın yakınına vazo gibi eşyaları koymayın. Bunlar, devrilmek suretiyle elektrik bileşenleri üzerine sıvı dökülmesine sebep olarak güvenlik riski doğurabilirler.
- Cihaz üzerine mum gibi herhangi bir açık ateş kaynağı yerleştirmeyin.
- Cihazın yeterince havalandırıldığından emin olun. Havalandırma kanallarını gazete, masa örtüsü, perde vb. ile kapatmayın.
- Cihazın yerleştirileceği yere karar verirken mobilya yüzeylerinin çeşitli türde cila ve plastik malzemelerle kaplı olduğuna ve bunların çoğunda da kimyasal katkı maddeleri bulunduğuna lütfen dikkat edin. Bu katkı maddeleri cihazın ayaklarında korozyona sebep olarak mobilya yüzeylerinde çıkartılması zor veya imkansız lekelerle sebebiyet verebilir.
- Cihazın kasaına zarar verebileceği için herhangi bir temizleyici madde kullanmayın. Cihazı temiz ve nemli bir deri kumaşla temizleyin.
- Yedek pilleri doğrudan güneş ışığı, ısıtıcı veya ateş gibi etkenlerin sebep olabileceği aşırı sıcaklara maruz bırakmayın.
- Asla cihazın içini açmayın. Yanlış kullanım sonucunda oluşacak hasara bağlı garanti talepleri kabul edilmez.
- Tip plakası cihazın altına yerleştirilmiştir.
- Cihazınızda erteleme fonksiyonu olarak kullanılan mekanik bir dokunma sensörü bulunur. Cihaza sertçe vurmayın, aksi takdirde düşüp hasar görebilir.

# GENEL BAKIŞ

Sayfa 2'deki şekle bakın.

## Üst taraftaki kontroller

**SENSOR** Alarm fonksiyonunu yarıda kesmek için kullanılan dokunmatik sensör.

**SNOOZE** Alarm fonksiyonunu yarıda kesme düğmesi.

## Yan taraflardaki kontroller

**SLEEP/⌚** Bekleme modunda: Alarm zamanı ayarını etkinleştirmek için basın.  
Çalışma modunda: Uyku zamanlayıcısını etkinleştirmek ve ayarlamak için basın;  
geçerli uyku zamanlayıcısı ayarını gösterir.

**MEM/⌚** Bekleme modunda: Saat ayarını etkinleştirmek için basın.  
Çalışma modunda: Bellek fonksiyonunu etkinleştirmek için basın.

**ON / OFF** Cihazı açmak veya kapatmak için kullanılır.

**- VOLUME +** Ses düzeyini ayarlar.

**DIMMER (MEM +)** Bekleme modunda: Ekran arka ışığının parlaklığını üç seviyeden birinde (parlak, orta, kapalı) ayarlamak için arka arkaya basın.  
Çalışma modunda: Kaydedilen radyo istasyonlarında ilerlemek için basın.

**ALARM ON/OFF (MEM -)**



Bekleme modunda: Alarm modunu etkinleştirmek için basın. Çalışma modunda: Kaydedilen radyo istasyonlarında geri doğru gitmek için basın.

Saati veya alarm zamanını ayarlarken: Zamanı ayarlamak için basın; zaman değeri hızla artar. Çalışma modunda: Frekans 50 kHz'lik adımlarla ilerletmek için kısaca basın.

Otomatik istasyon aramayı etkinleştirmek için basın ve basılı tutun.



Saati ve alarm zamanını ayarlarken: Zamanı ayarlamak için basın; zaman değeri hızla azalır.

Çalışma modunda: Frekans 50 kHz adımlarda geri doğru değiştirmek için kısaca basın.

Otomatik istasyon aramayı etkinleştirmek için basın ve basılı tutun.

## Arka taraftaki kontroller



Elektrik kablosu.



FM yayın alımı için kablolu anten.

## Alt taraftaki kontroller

9V pil bölmesi.

## Ekran

000:00

Alarm zamanını, uyku zamanlayıcısı zamanını ve seçilen radyo istasyonunun frekansını gösterir.



Sinyal alarm fonksiyonunun etkinleştirildiğini gösterir.



Radyo alarm fonksiyonunun etkinleştirildiğini gösterir.



Uyku fonksiyonunun etkinleştirildiğini gösterir.

PM

Günün ikinci yarısını gösterir.

00

Programlanan belleği gösterir.

MEM



Analog saatin yelkovanını gösterir.



Analog saatin akrebini gösterir.

## Şebeke elektriği ile kullanım

Tip plakasındaki (cihazın arka tarafındaki) şebeke voltajının kendi yerel şebeke beslemenizle aynı olduğundan emin olun. Aynı değilse yetkili satıcınıza danışın.

- 1 Elektrik kablosunu prize takın (230 V~, 50/60 Hz).

### Uyarı:

- Cihaz şebekeye elektrik fişiyle bağlanır. Cihazın elektrik bağlantısını tamamen ayırmak için fişi çekin.
- Elektrik fişi, cihazın elektrik bağlantısını kesmek için kullanılır. Kolayca erişilebilir bir yerde olmalı ve kullanım sırasında engellenmemelidir.

## Yedek pilin yerleştirilmesi

Şebekeye bağlı şekilde çalışırken yedek pil, bir elektrik kesintisi olması durumunda veya cihazın elektrik bağlantısı kısa bir süreliğine kesildiğinde saat ayarlarının kaybolmamasını sağlar.

- 1 Oka bastırmak ve kapağı aşağıya itirmek suretiyle pil bölmesi kapağını açın.
- 2 Pili yerleştirirken (9 V, 6LF 22) pil bölmesinin dibindeki kutup işaretlerine dikkat edin.
- 3 Pil bölmesini kapatın.

### Not:

- Pili, bittiğinde ya da cihazı uzun süre kullanmayacağınız zaman çıkarın.

### Çevre ile ilgili not:

- Pilleri, ağır metal içermeyenler de dahil olmak üzere ev atıklarıyla birlikte atmayın. Kullanılmış pilleri her zaman yerel çevre mevzuatı uyarınca atın.

## Saatin ayarlanması

Cihazı ilk kez fişe taktığınızda ekranda görünen »|« simgesi analog saatlerdeki gibi saatin »00:00« olduğunu gösterir.

Elektrik kesintisi durumunda veya cihazın fişi çekildiğinde, yedek pil yoksa aynı simge gösterilir.

- 1 »MEM/⊕« düğmesine basın.  
- Ekranda: »00:00« yanıp söner.

### Not:

■ Birkaç saniye içinde saati ayarlamaya başlamazsanız, yanıp sönmeye durur ve rakamlar kaybolur.

- 2 »^« düğmesine basarak (basılı tutun) zaman değerini hızlı bir şekilde ilerleterek saati ayarlayabilirsiniz;  
ve/veya  
»v« düğmesine basarak (basılı tutun) zaman değerini yavaş bir şekilde geriye alarak saati ayarlayabilirsiniz.
- 3 Ayarı sonlandırmak için »^« veya »v« düğmesini bırakın.  
- Dijital rakamlar kaybolur, »|« ve »|« zamanı analog saatlerdeki gibi gösterir.

## Alarm saatinin ayarlanması

- 1 İstenen alarm sesini ayarlamak için »ALARM ON/OFF« düğmesine arka arkaya basın (»🔔« = alarm, »🎵« = radyo istasyonu).  
- Ekranda: Seçilen alarm sinyali simgesi (»🔔« veya »🎵«) gösterilir.

### Not:

- Hiçbir simge gösterilmezse, alarm fonksiyonu iptal edilir.
- 2 »SLEEP/⊕« düğmesine basın.  
- Ekranda: »00:00« yanıp söner.
  - 3 »^« düğmesine basarak (basılı tutun) zaman değerini hızlı bir şekilde ilerleterek alarm zamanını ayarlayabilirsiniz;  
ve/veya  
»v« düğmesine basarak (basılı tutun) zaman değerini yavaş bir şekilde geriye alarak alarm zamanını ayarlayabilirsiniz.
  - 4 Ayarı sonlandırmak için »^« veya »v« düğmesini bırakın.  
- Ekranda: Ayarlanan alarm zamanı ve seçilen alarm sinyali simgesi gösterilir.  
- Cihaz, ayarlanmış alarm saatinde seçilmiş alarm sinyaliyle açılır.

## Ekran parlaklığının ayarlanması

- 1 Bekleme modunda, »DIMMER« düğmesine arka arkaya basarak ekran arka ışığının parlaklığını üç seviyeden birine (parlak, orta, düşük) ayarlayabilirsiniz.

## Açma ve kapatma

- 1 Cihazı çalıştırmak için »ON/OFF« düğmesine basın.
- 2 Cihazı bekleme moduna almak için »ON/OFF« düğmesine basın.

## Tuner modu

### Radyonun çalıştırılması

En iyi FM (VHF) yayını için kablo anteni uygun şekilde yönlendirmek yeterli olur.

### Radyo istasyonlarının ayarlanması

- 1 İstasyon frekansını adım adım bulmak ve ayarlamak için, »^« veya »v« düğmesine birkaç kez kısaca basın.  
- Frekans 50 kHz'lik aralıklarla değişir.

#### Not:

- Frekans ekranı hızlı kaydırma moduna geçene kadar »^« veya »v« düğmesine basarak otomatik istasyon aramayı etkinleştirebilirsiniz.  
- Bir istasyon bulunduğu anda arama durur.

### FM radyo istasyonlarının program düğmelerine kaydedilmesi

İstediğiniz FM radyo istasyonlarını cihazın belleğindeki 20 program düğmesine kaydedebilirsiniz. Program düğmesine tekrar atama yaparsanız önceki istasyonlar silinir.

- 1 FM istasyonunu anlatıldığı şekilde arayın.
- 2 Bellek fonksiyonunu etkinleştirmek için »MEM/⌚« düğmesine basın.  
- Ekranda »01« yanıp söner.  
MEM
- 3 İstenen istasyon konumunu seçmek için »DIMMER MEM +« veya »ALARM ON/OFF MEM -« düğmesine basın.
- 4 İstasyonu kaydetmek için »MEM/⌚« düğmesine basın.  
- Ekranda: seçilen program düğmesinin numarası ve »MEM« görünür.
- 5 Daha fazla istasyon kaydetmek için 1 ve 4 arasındaki adımları gerektiği kadar tekrar edin.

### Önayarlı bir konumu seçme

- 1 Cihazı çalıştırmak için »ON/OFF« düğmesine basın.
- 2 »DIMMER MEM+« veya »ALARM ON/OFF MEM -« düğmesine basarak önayarlı konumu adım adım seçin.  
- Ekranda: seçilen önayarlı program düğmesinin numarası, »MEM« ve istasyonun frekansı görünür.

### Ses seviyesinin ayarlanması

- 1 Ses düzeyini ayarlamak için »- VOLUME +« düğmesini kullanın

## Alarm modu

### Radyo istasyonuyla alarm

- 1 Cihazı çalıştırmak için »ON/OFF« düğmesine basın.
- 2 İstasyonu bulmak ve ayarlamak için »^« veya »v« ya da »DIMMER MEM +« veya »ALARM ON/OFF MEM -« düğmesini kullanın.
- 3 İstedığınız ses seviyesini »- VOLUME +« düğmesi ile ayarlayın.
- 4 Cihazı bekleme moduna almak için »ON/OFF« düğmesine basın.
- 5 Radyo alarmını (»♪«) »ALARM ON/OFF« ile seçin.
  - Cihaz, ayarlanan zamanda radyoyu açar (alarm süresi 59 dakika).

### Sinyal sesiyle alarm

- 1 Sinyal alarmını (»🔔«) »ALARM ON/OFF« ile ayarlayın.
  - Cihaz, ayarlanan alarm zamanında alarm sinyaliyle açılır (alarm süresi 59 dakika).

### Alarmın yarıda kesilmesi

- 1 Alarm çalarken »SNOOZE« düğmesine basın ya da cihaza hafifçe dokununuz.

#### Not:

- Cihazınızda erteleme fonksiyonu olarak kullanılan mekanik bir dokunmatik sensör bulunur.
  - Alarm (sinyal veya radyo) susar.
  - Alarm 9 dakikalık aralıklarla tekrar etkinleşir (alarm süresi - 59 dakika).

### Alarmın o gün için iptal edilmesi

- 1 Alarm çalarken »ON/OFF« düğmesine basın.
  - Alarm (sinyal veya radyo) durur, alarm bekleme modu, ayarlı saati bir sonraki gün için saklar.

### Alarm bekletmeyi iptal etme/devreye sokma

- 1 »ON/OFF« düğmesiyle cihazı bekletmeye alın.
- 2 Alarm fonksiyonunu iptal etmek için, ayarlanan alarm zamanı ve seçilen alarm sinyali simgesi kaybolana kadar »ALARM ON/OFF« düğmesine arka arkaya basın.
- 3 Alarm fonksiyonunu devreye sokmak için, ayarlanan alarm zamanı ve seçilen alarm sinyali simgesi görünene kadar »ALARM ON/OFF« düğmesine arka arkaya basın.

## Uyku zamanlayıcısı modu

Cihazda bir uyku zamanlayıcısı vardır, bu özelliğe cihazı radyo modundayken belirli bir zamanda kapatır. Kapanma süresini 0 dakika (kapalı) ile 60 dakika arasında ayarlamak mümkündür.

## Uyku zamanlayıcısının ayarlanması

- 1 Cihazı çalıştırmak için »ON/OFF« düğmesine basın.
- 2 Kapanma süresini »60«, »45«, »30«, »15« veya »00« olarak ayarlamak için »SLEEP/⏰« düğmesine arkaya basın.
- 3 Uyarı sonlandırmak için »SLEEP/⏰« düğmesine basmayı bırakın.
  - Ekranda: »🔔« ve kapanma süresi birkaç saniye için yanıp söner, ardından istasyonun frekansı tekrar görünür.
  - Seçilen süre geçtikten sonra cihaz kapanır, »🔔« kaybolur.

### Not:

- Cihazı ayarlanan zamandan önce kapatmak için, »ON/OFF« düğmesine basın.

## Uyku zamanlayıcısının iptal edilmesi

- 1 Uyku zamanlayıcısını iptal etmek için, "Uyku zamanlayıcısının ayarlanması" bölümünde 2. adımda »00« seçeneğini seçin.
  - Ekranda: »🔔« kaybolur.

## Çevre ile ilgili not



Bu ürün tekrar kullanılabilir ve geri dönüşüme müsait yüksek nitelikli parçalardan ve malzemeden üretilmiştir.

Bu nedenle ürünü ve pilini hizmet ömrü sonunda normal ev atıklarıyla birlikte atmayın. Elektrik ve elektronik ekipmanların geri dönüşümü için olan bir geri dönüşüm toplama noktasına götürün.

Bu durum ürün üzerinde, kullanım kılavuzu içerisinde ve ambalajda bu simgeyle belirtilmektedir.

En yakınınızdaki toplama noktasını öğrenmek için yetkililere danışın.

Kullanılmış ürünleri geri dönüşüme sokarak çevreyi korumaya yardımcı olun.

## Teknik veriler



Bu cihaz yürürlükteki AB direktiflerine göre parazit bastırma sistemine sahip bir cihazdır.

Bu ürün 2004/108/EC, 2006/95/EC ve 2009/125/EC AB direktiflerinde belirtilen gereklilikleri karşılamaktadır.

**Güç kaynağı:** 230 V~, 50/60 Hz

**Maks. güç tüketimi:** < 3,5 W (çalışma), < 1 W (bekleme)

**Çıkış:** 1000 mW

**Frekans bandı:** FM 87.5 ...108.0 MHz

**Boyutlar:** ø x D 115 x 140 mm

**Ağırlık:** 530 gr.

Teknik ve tasarım değişiklikleri yapma hakkı saklıdır.

# GÜVENLİK TALİMATLARI

## Ambalaj için Uyarı!



Ulusal Çevre Mevzuatımız gereği Ambalajlar, geri dönüştürülebilir malzemelerden üretilmiştir. Ambalajların normal ev çöpüne atılmaması, yerel

otoritenin belirttiği ambalaj toplama noktalarına atılması sağlanmalıdır.

## Pil için Uyarı!



Ulusal Çevre Mevzuatımız gereği Üründe bulunan Pil uygun şekilde geri dönüştürülmeli veya yerel otoritenin belirttiği atık pil kutusuna atılmalıdır. Pili kullanım kılavuzunda belirtildiği şekilde şarj ediniz veya değiştiriniz. Pili geri döndürmek için lütfen yerel yetkili servise başvurun.

## WEEE Elektronik Atıkların Bertarafı:



Bu ürün, geri dönüşümlü ve tekrar kullanılabilir yüksek kaliteli malzeme ve parçalardan üretilmiştir. Bu sebepten, artık kullanılmayacak duruma geldiğinde, normal ev çöpüne atılmamalı, elektrikli ve elektronik cihazların geri dönüşümü için kullanılan bir toplama noktasına verilmelidir. Bu durum, ürün üzerinde, kullanım kılavuzunda veya ambalajda bulunan yanda görünen sembol ile belirtilir. Bu toplama yerlerini, lütfen bulunduğunuz yöredeki yerel yönetime sorunuz. Eski cihazları geri kazanıma vererek, çevre korumasına önemli bir katkıda bulunursunuz.

## Yasaklı Madde Kullanımının Kısıtlanmasına Uyum :



EEE Yönetmeliğine uygundur. Aldığınız ürün, T.C.Çevre ve Orman Bakanlığı tarafından 30.05.2008 tarih ve

26891 sayılı Resmi Gazete'de yayımlanan Elektrikli ve Elektronik Eşyalarda Bazı Zararlı Maddelerin Kullanımının Sınırlandırılmasına Dair Yönetmelikte belirtilen zararlı ve yasaklı maddeleri içermez.

## PCB Uygunluğu:

"PCB (Poliklorlubifenil ) içermez."

## Enerji tasarrufu için yapılması gerekenler

- Cihazı kullanmadığınız durumlarda on/off düğmesinden cihazı kapalı tutun.
- Cihazı uzun süre kullanmayacaksanız şebeke fişini prizden çekin ve tampon pilini çıkartın böylece pillerin cihazın içine akmasını engellemiş olursunuz.
- Gösterge parlaklığını sadece sizin belirlediğiniz minimum seviyede tutun.

Menşei: P.R.C.

# Garanti Konusunda Dikkat Edilmesi Gereken Hususlar

## Garanti Kapsamı:

Grundig tarafından verilen bu garanti, Alarm Saatli Radyonun normalin dışında kullanılmasından doğacak arızaların giderilmesini ve aşağıdaki durumları kapsamamaktadır.

1. Kullanma hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
2. Ürünün müşteriye tesliminden sonraki yükleme, boşaltma ve taşıma sırasında oluşan hasar ve arızalar.
3. Voltaj düşüklüğü veya fazlalığı; hatalı elektrik tesisatı; ürünün etiketinde yazılı voltajdan farklı voltajda kullanma nedenlerinden meydana gelecek hasar ve arızalar,
4. Yangın ve yıldırım düşmesi ile meydana gelecek arızalar ve hasarlar.
5. Ürünün kullanım kılavuzlarında yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar.

Yukarıda belirtilen arızaların giderilmesi garanti kapsamı dışında olup, ücret karşılığında yapılmaktadır.

Ürünün kullanım yerine montajı ve nakliyesi ürün fiyatına dahil değildir.

Garanti belgesinin tekemmül ettirilerek tüketiciye verilmesi sorumluluğu, tüketicinin malı satın aldığı satıcı, bayi, acenta ya da temsilciliklere aittir.

Garanti belgesi üzerinde tahrifat yapıldığı, ürün üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığı veya tahrif edildiği takdirde bu garanti geçersizdir.

## Müşteri Hizmetleri:

Tüm sorularınız için Grundig Hizmet Merkezi'ni haftanın 7 günü 24 saat aşağıdaki numaradan arayabilirsiniz.

**Grundig Hizmet Merkezi 444 9 888**

(Sabit telefonlardan veya cep telefonlarından alan kodu çevirmeden \*)

**Diğer numara 0 216 423 22 07**

\* Sabit telefonlardan yapılan aramalarda şehir içi arama tarifi üzerinden, cep telefonu ile yapılan aramalarda ise GSM-GSM tarifi üzerinden ücretlendirme yapılmaktadır.

Hizmet Merkezimize ayrıca [www.grundig.com.tr](http://www.grundig.com.tr) adresinden, 0216 423 22 07 nolu telefonu arayarak ya da 0216 423 23 53 nolu hattımıza fax çekerek de ulaşabilirsiniz. Yazılı başvurular için adresimiz: Grundig Hizmet Merkezi, Arçelik A.Ş. Ankara Asfaltı Yanı, 34950 Tuzla/İSTANBUL

## Öneriler:

Garanti hizmetinden en iyi şekilde faydalanabilmeniz için aşağıdaki önerilere uymanızı rica ederiz.

1. Ürününüzü aldığınızda garanti belgesini yetkili satıcınıza onaylatınız.
2. Ürününüzü kullanım kılavuzu esaslarına göre kullanınız.
3. Ürününüzle ilgili hizmet talebiniz olduğunda yukarıdaki telefon numarasından Grundig Hizmet Merkezi'ne başvurunuz.
4. Hizmet için gelen teknisyene "Teknisyen Kimlik Kartı"nı sorunuz.
5. Servis hizmeti bittikten sonra, servis teknisyeninden hizmet fişi istemeyi unutmayınız. Alacağınız hizmet fişi ileride ürününüzde meydana gelebilecek herhangi bir sorunda size yarar sağlayacaktır.
6. Ürünün kullanım ömrü boyunca fonksiyonunu yerine getirebilmesi için gerekli yedek parça bulundurma süresi 10 yıldır.

İmalatçı/İthalatçı: Arcelik A.Ş.

Adres: Genel Müdürlük Karaağaç Caddesi No:2-6 Sülhüce 34445 İstanbul-Türkiye

# GARANTİ BELGESİ

ÜRÜNÜNÜZ 2 (İKİ) YIL SÜRE İLE GARANTİ EDİLMİŞTİR.

Garanti süresi Alarm Saatli Radyonun, kullanım kılavuzunda gösterildiği şekilde kullanılması ve Grundig'in yetkili kıldıği servis elemanları dışındaki şahıslar tarafından bakım, onarım veya başka bir nedenle müdahale edilmemiş olması şartıyla, malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamen malzeme, işçilik ve üretim hatalarına karşı ürünün tesliminden itibaren başlar.

Ürünün kullanım kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır. Malın garanti süresi içerisinde gerek malzeme ve işçilik, gerekse montaj hatalarından dolayı arızalanması halinde işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep edilmeksizin tamiri yapılacaktır. Garanti süresi içerisinde, servis istasyonları tarafından yapılmasının zorunlu olduğu, imalatçı ya da ithalatçı tarafından şart koşulan periyodik bakımlarda; verilen hizmet karşılığında tüketiciden işçilik ücreti veya benzeri bir ücret talep edilmez. Garanti süresi içinde yapılacak onarımlarda geçen süre, garanti süresine ilave edilir. Tamir süresi en fazla 30 iş günüdür. Bu süre mala ilişkin arızanın yetkili servis atölyelerimize, yetkili servis atölyelerimizin bulunmaması durumunda yetkili satıcılarımıza, ithalatçısına veya firmamıza bildirildiği tarihten itibaren başlar. Sanayi malının arızasının 15 iş günü içerisinde giderilmemesi halinde, imalatçı ya da ithalatçının; malın tamiri tamamlanıncaya kadar benzer özelliklere sahip başka bir sanayi malını tüketicinin kullanımına tahsis etmesi zorunludur.

Arızanın giderilmesi konusunda uygulanacak teknik yöntemlerin tespiti ile değiştirilecek parçaların saptanması tamamen firmamıza aittir. Arızanın giderilmesi ürünün bulunduğu yerde veya yetkili servis atölyelerinde yapılabilir. Bu konuda müşteri onayı alınması zorunludur.

Ancak;

Tüketicinin onarım hakkını kullanmasına rağmen malın;

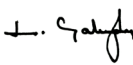
-Ürünün teslim tarihinden itibaren garanti süresi içinde kalmak kaydıyla bir yıl içerisinde, aynı arızayı ikiden fazla tekrarlaması; farklı arızaların dörtten fazla ortaya çıkması veya belirlenen garanti süresi içerisinde farklı arızaların toplamının altıdan fazla olması sonucu üründen yararlanamamanın süreklilik kazanması,

-Ürünün tamiri için gereken azami sürenin aşılması,

-Yetkili Servis atölyelerince; mevcut olmaması halinde sırasıyla yetkili satıcımız, bayi, acente temsilciliği, ithalatçı ya da imalatçıdan birisinin bölgeye en yakın servis yetkilisiyle birlikte veya firmamız yetkilisince düzenlenecek raporla arızanın tamirinin mümkün bulunmadığının belirlenmesi durumunda, tüketici malın ücretsiz değiştirilmesini, bedel iadesi veya ayıp oranında indirimi talep edebilir.

Garanti belgesi ile ilgili olarak çıkabilecek sorunlar için Sanayi ve Ticaret Bakanlığı, Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü'ne başvurulabilir. Bu belgenin kullanılmasına; 4077 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun ve bu kanuna dayanılarak yürürlüğe konulan Garanti Belgesi Uygulama Esaslarına Dair Tebliğ uyarınca, T.C. Sanayi ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin ve Rekabetin Korunması Genel Müdürlüğü tarafından izin verilmiştir.

**Arçelik A.Ş**



**GENEL MÜDÜR**



**GENEL MÜDÜR YRD.**

Seri No: \_\_\_\_\_ Teslim Tarihi, Yeri: \_\_\_\_\_  
Tip: \_\_\_\_\_ Fatura Tarihi, No: \_\_\_\_\_  
Satıcı Firma Unvanı: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_  
Tel/Faks: \_\_\_\_\_  
Satıcı Firma (Kaşe ve İmza): \_\_\_\_\_

Bu belge, Sanayi ve Ticaret Bakanlığı'nın 66047 no'lu ve 23.02.2009 izin tarihli belgesine göre düzenlenmiştir.

**Bu bölümü, ürünü aldığınız Yetkili Satıcı imzalayacak ve kaşeleyecektir**



---

[www.grundig.com](http://www.grundig.com)

03/11 72011 410 2100